7. Ở đâu chép, "Trên khắp thế gian chẳng có chúa nào khác hơn Đức Chúa Trời trong Y-sơ-ra-ên"?
Where is it written, "There is no god in all the world except in Israel"?
8. Người nào xuống sông Giô-đanh tắm bảy lần thì hết ghẻ? Who got his leprosy healed by washing himself seven times in the Jordan river?  ———————————————————————————————————
9. Người nào dâng con mình làm của lễ thiêu tại trên vách thành?  Who offered his son as a sacrifice on the city wall?
10. Người nào vì không thích để vườn nho của mình trở thành vườn rau mà bị chết?
Who got killed because he doesn't want his vineyard to become a vegetable garden?
11. Ai nói câu, "Chúng nó đến hoặc có ý cầu hòa, hãy bắt sống lấy, hoặc có ý chiến tranh, cũng hãy bắt sống lấy"?
Who had said, "If they come out for peace, take them alive; if they have come out for war, take them alive"?
Câu gốc tuần trước:



## HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#031 (30-12-2018) I Các Vua 10-19 (I King 10-19)

Họ-Tên:
1. Ở đâu chép, "Đức Giê-hô-va ôi! Xin nhậm lời tôi, xin đáp lời tôi, hầu cho dân sự nầy nhìn biết rằng Giê-hô-va Đức Chúa Trời, và Ngài khiến cho lòng họ trở lại"?  Where is it written, "Answer me, O LORD, answer me, so these people will know that You, O LORD, are God, and that You are turning their hearts back again"?
2. Sau triều của Sa-lô-môn, đất nước bị chia ra làm mấy nước? Tên là gì?  After the reign of Salomom, the country was divided into how many parts?  What was the name of each?
3. Liệt kê bốn vị vua đầu tiên của Giu-đa? List the first four kings of Judah?
4. Ai nói câu, "Đáng ngợi khen thay Giê-hô-va Đức Chúa Trời của vua, vì Ngài đẹp lòng vua, đặt vua trên ngôi của Y-sơ-ra-ên!" Và nói với ai? Who was said, "Praise be to the LORD your God, who has delighted in you and placed you on the throne of Israel"? And said to whom?
5. Người nào làm ứng nghiệm lời rủa sả của Giô-suê trong Giô-suê 6:26? Who fullfil the Joshua's curse in Joshua 6:26?

trong Y-sơ-ra-ên "không có quỳ gối xuống trước mặt Ba-anh, và môi họ chưa
hôn nó"?
How many people God has told Elijah that He reserve in Israel whose "knees
ve not bowed down to Baal and all whose mouths have not kissed him"
7. Ở đâu chép, "Nếu Giê-hô-va là Đức Chúa Trời, khá theo Ngài; Nếu Ba-
anh là Đức Chúa Trời, hãy theo hắn? Where is it written "If the LORD is Cod fellow Him but Bool is god
Where is it written, "If the LORD is God, follow Him, but Baal is god, follow him?
follow him?
8. Liệt kê bảy vị vua đầu tiên của Y-sơ-ra-ên?
List all the first seven kings of Israel?
9. Người nào sống hầu việc Chúa nhờ quạ nuôi và bà goá nuôi?
Who serve God and live with the help of ravens and widow?
10. Hai vị vua nào mà cả dòng họ bị rủa sả rằng nếu "chết trong thành thì bị
chó ăn, nếu chết ngoài đồng thì bị chim trời rỉa ăn"?
Name two kings whose household were cursed that "dogs will eat those who die in the city, and the birds of the air will feed on those who die in the
country"?
11. Vì cớ ai mà Chúa "dành cho người một ngọn đèn trong Giê-ru-sa-lem" nên không tuyệt diệt các vua Giu-đa?
For whose sake that God "gave him a lamp in Jerusalem" and did not completely destroy the king of Judah?
completely destroy the king of Judan:
$\cup_{\underline{}}$
Câu gốc tuần trước:
<u> </u>

6. Chúa cho tiên tri Ê-li biết Ngài còn để dành lại cho Ngài bao nhiều người



## HÀNH TRÌNH XUYÊN KINH THÁNH JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#032 (06-01-2018)

I Các Vua 20 - II Các Vua 7 (I King 20 - II King 7)

Họ-Tên:
1. Ai nói câu, "Nguyện xin thần của thầy cảm động tôi được bội phần"?  Who has said, "Let me inherit a double portion of your spirit"?  ———————————————————————————————————
2. <i>Tiên tri Ê-li-sê cvó phương pháp nào để chữa nước độc?</i> What method did Elisha use to heal bad water?
3. Liệt kê vị vua thứ tám và thứ chín của Y-sơ-ra-ên?  Nam the eighth and the ninth king of Israel?
4. Ở đầu chép, "Chúng ta làm chẳng phải; ngày nay là ngày có tin lành, v chúng ta nín lặng sao"? Where is it written, "We are not doing right. This is a day of good news an we are keeping it to oursleves"?
5. Trước khi về với Chúa, tiên tri Ê-li để lại cho Ê-li-sê vật gì? Before going to heaven, what did Elijah left behind for Elisha?
6. Người nào nhận được lời hứa tương tự như bà Sa-ra trong Sáng-thế-k 18:10? Who receive a similar promise like Sarah in Genesis 18:10?